

历代笔记选注

倪进选注



上海教育出版社

唐宋笔记选注

上

上海市「十二五」重点图书

本书由上海文化发展基金会图书出版专项基金资助出版



唐宋笔记选注

倪进选注

上海教育出版社

上

图书在版编目(CIP)数据

唐宋笔记选注.上 / 倪进选注. —上海:上海教育出版社,2015.12

(历代笔记选注)

ISBN 978-7-5444-5843-6

I. ①唐… II. ①倪… III. ①笔记—注释—中国—唐宋时期

IV. ①Z429.4

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第000208号

策划编辑 屠又新 徐建飞

责任编辑 徐建飞

封面设计 陆 弦

历代笔记选注

唐宋笔记选注

上

倪 进 选 注

出 版 上海世纪出版股份有限公司
上 海 教 育 出 版 社
易文网 www.ewen.co
地 址 上海市永福路 123 号
邮 编 200031
发 行 上海世纪出版股份有限公司发行中心
印 刷 昆山市亭林印刷有限责任公司
开 本 700×1000 1/16 印张 29.5 插页 4
版 次 2016 年 4 月第 1 版
印 次 2016 年 4 月第 1 次印刷
书 号 ISBN 978-7-5444-5843-6/H·0236
定 价 70.00 元(软精)

(如发现质量问题,读者可向工厂调换)

《历代笔记选注》编委会

主	任	贾立群	
副	主	倪进	王耀东
编	委	屠又新	王瑞祥
		赵静	魏新磊
		娄卫东	倪嘉卉
		李祥	祁珊

看到《笔记选注》这样的书,有读者也许会有陌生感。他们熟悉的是《古诗文选注》之类的书目,对笔记不太了解。其实,笔记可是中华文化府藏中的一大宝藏。

于今被称为“笔记”的,是指古人的随笔杂记类著作。其中多为对轶事琐闻的记述,也有考订辨证等议论。因为是随手记录所见所闻所思所想,所以与写作时即准备公之于世的反复推敲的文章,自然会有所不同。笔记更为广泛地反映社会生活,记录当时难以见于史书文集的细节,对今人更为具体地了解古代社会的政治、经济、文化等各个方面,是大有助益的。笔记能较为自由地表达作者的思想情绪,而存世文集中的文字,往往由于种种顾忌,不如笔记率性真实。笔记中流露出的真思想真感情,可以让我们更为感性地体味那个时代士人的精神状态。笔记多为信笔著录,较少字斟句酌,不大会刻意模仿经传史汉,因而其语言较之有为而作的文字,往往显得生动活泼,也会在不经意中用上了当时的鲜活的语词,是我们了解语言变迁的重要资料。

笔记有如此之价值,然而尚未得到充分的关注。以“选注”而言,本人孤陋寡闻,仅见20世纪50年代吕叔湘的《笔记文选读》,不过七万馀字的小册子而已。试想,历代的笔记,汗牛充栋,今日之读者,何从下手?故而出版一部历代笔记选注,乃是极有价值 and 极为迫切的事情,确实可以称之为填补空白。应感谢倪进先生,感谢上海教育出版社,办成了这件大事。

倪进先生长期从事古代文学、文艺学的教学和研究,以他的学力,任笔记之选注,实在恰当不过。选注之难,首先在“选”。须于海量的笔记中选取若干种,再须于每种之中选取若干则,这固然耗费时间和精力,但更要有眼光。倪君的取舍标准,将思想性、学术性与趣味性结合成一体。我敢说,诸位将此书逐篇读完,不会感到某篇选录不当。倪君的判断力是可以信赖的。

上海人称赞办事认真,常说“一点一画”,即一丝不苟。倪君写东西,可真是“一点一画”,相当之慢。五六年前,就听说他有选注历代笔记的计划,由唐迄清,以后凡见面,必定询问著述进度,这当然有催促之意。现在看到书稿,不得不承认,慢工出细活。此书的注释,史实典故,名物训诂,无不考订翔实,申说清晰,且多有创获。如陆游为其前妻所作《钗头凤》词、《沈园》诗,注家多本《齐东野语》诸书,断唐氏为陆游表妹,且有确指其名为“琬”者。倪君对《齐东野语》“放翁钟情前室”一则之注释,考辨甚详,足证陈说之不正确。又若《兰亭帖》如何为唐太宗所得,《南部新书》选注引《隋唐嘉话》《书法要录》等以供参考,注文篇幅为原文之数倍,故事亦生动,平添不少阅读趣味。司马光《涑水记闻》素负盛名,“杯酒释兵权”的故事即首见于此书,学界或以为并非信史,但如此著名的历史故事,毕竟值得一读。其中“以散官就第”一语,读过未必留心,倪君竟将它拈出并加上长注,且把极为复杂的宋代官制陈说了个大概,举重若轻,亦启发读者如何于不疑处生疑。倪君注释,注重与史籍及前后笔记相互印证,每每指示与史合与不合,用工颇深。语词训释亦有如是佳例。若“东坡言勾当自家事”篇,有“只且第一五更起”句,注释曰:“只且,宋人习用语,犹言‘就该’。”之后列举《近思录》一例、《朱子语类》两例为证;又引《诗经》中“只且”作比较,以免读者误读误解。“只且”这样的语词,在阅读时是极易被忽略的,遍查手头的辞书亦未见,而宋人习用语之说,或为倪君之创获耶。这样的例子,书中还有很多。

在本文的末尾,照例要对这部选注作些批评。考虑到现今社会大众文言阅读能力的实际情况,就该书总体而言,愚以为对语言文字的解说疏通尚嫌太少。这对读者群的扩大,也许会有不利影响,修订再版之时,或可考虑适当增补。以上仅供倪进先生及出版社参考而已。

蒋人杰

2014年11月

序二

中国古代笔记是一份丰厚的文化学术遗产,是人文学科、社会学科乃至自然学科研究的重要资料来源。长期以来,国内学术界就十分重视古代笔记的整理,陆续出版了一系列作品。如近几年中华书局的《历代史料笔记丛刊》、上海师范大学古籍所的《全宋笔记》等。但是,古代笔记卷帙浩繁,即使专门治学者也很难得窥全豹,何况普通读者和青年学子。因此,从继承和光大中华文化的意义出发,出版一部分量适中的选注本,是非常必要的,也是适应当今社会需求的。

《历代笔记选注》可以说填补了这方面的空白。从所选书目看,注意到题材的多样性,有助于读者全面了解古代笔记的丰富内容,能够激发他们阅读、研究中国古代典籍的兴趣。从选文标准看,作者的取舍坚持了传承文明、陶冶情操的原则,去除了古代笔记中掺杂的不良记载,说明其立意的雅正,同时还注意到作品思想性与可读性的统一。而在注释方面,恐怕是作者最为用心的地方。不难看出,作者对古代笔记中的名物故实、语词典章等,花费了大量功夫和精力进行爬梳抉理、考订辨证,并在吸收前人与今人研究成果的基础上渐出己意、自成一家,以科学的笺注方法保证了该书的学术价值。

孙玉文

2014年11月

凡例

一、所选笔记均据中华书局《历代史料笔记丛刊》点校本。

二、选文取舍依李肇《国史补自序》：“纪事实，探物理，辨疑惑，示劝戒，采风俗，助谈笑”则取之；“言报应，叙鬼神，征梦卜，近帷箔”则去之。旨在芟其芜杂，扬其菁华。

三、所选作者作品首次出现时，作简要介绍和评价。

四、选文注释以名物制度、史实人物、词章典故为主，亦兼及天文地理、风土习俗等内容。

五、选文原有标题者一仍其旧，无标题者均加拟标题，另标注阿拉伯数字为序。选文皆注明原卷数，以备查检。

总目

上册

序一	蒋人杰 / 1
序二	孙玉文 / 1
凡例	/ 1
朝野僉载(十则)	[唐] 张 鷟 / 1
大唐新语(十八则)	[唐] 刘 肃 / 11
明皇杂录(十二则)	[唐] 郑处诲 / 29
东观奏记(十一则)	[唐] 裴庭裕 / 43
北梦琐言(二十五则)	[五代] 孙光宪 / 53
唐语林(五十则)	[宋] 王 说 / 73
南部新书(二十五则)	[宋] 钱 易 / 107
归田录(十八则)	[宋] 欧阳修 / 127
涑水记闻(四十九则)	[宋] 司马光 / 141
东斋记事(十二则)	[宋] 范 镇 / 181
东轩笔录(二十八则)	[宋] 魏 泰 / 191
玉壶清话(三十六则)	[宋] 文 莹 / 213
东坡志林(十八则)	[宋] 苏 轼 / 255
青箱杂记(十则)	[宋] 吴处厚 / 269
澠水燕谈录(二十三则)	[宋] 王闢之 / 285
泊宅编(十二则)	[宋] 方 勺 / 301
师友谈记(十则)	[宋] 李 廌 / 317

春渚纪闻(二十二则)	[宋] 何 蘧 / 327
侯鯖录(十九则)	[宋] 赵令畤 / 349
后山谈丛(二十则)	[宋] 陈师道 / 365
邵氏闻见录(三十五则)	[宋] 邵伯温 / 385
墨庄漫录(十三则)	[宋] 张邦基 / 427
鸡肋编(十则)	[宋] 庄 綽 / 441

下 册

石林燕语(二十一则)	[宋] 叶梦得 / 451
曲洧旧闻(三十八则)	[宋] 朱 弁 / 465
清波杂志(三十二则)	[宋] 周 輝 / 495
老学庵笔记(二十三则)	[宋] 陆 游 / 519
容斋随笔(六十则)	[宋] 洪 迈 / 535
四朝闻见录(十六则)	[宋] 叶绍翁 / 619
建炎以来朝野杂记(十五则)	[宋] 李心传 / 645
云麓漫钞(十则)	[宋] 赵彦卫 / 663
程史(十八则)	[宋] 岳 珂 / 681
游宦纪闻(八则)	[宋] 张世南 / 705
鹤林玉露(三十五则)	[宋] 罗大经 / 715
齐东野语(二十五则)	[宋] 周 密 / 753
人名索引	/ 783

目录

朝野金载(十则) [唐] 张鷟

1. 侯敏妻(3)
2. 李畬母(4)
3. 白铁余惑众(4)
4. 阎玄一多忘(5)
5. 夏侯彪之贪鄙(5)
6. 侯白讥陈使(6)
7. 骆宾王激裴炎反(6)
8. 忠武将军辛承嗣(7)
9. 卢照邻(8)
10. 唐俭与太宗棋(9)

大唐新语(十八则) [唐] 刘肃

1. 杜如晦(13)
2. 魏徵陈古今理体(14)
3. 姚崇辅政(15)
4. 文德皇后谏太宗(16)
5. 魏徵讽太宗纳言(17)
6. 魏徵进言事君之道(17)
7. 崔氏教子为官(18)
8. 冯立事主(19)
9. 李日知知止(19)
10. 韦景骏治县(20)
11. 李纲忠义(21)
12. 李林甫构陷李适之(21)
13. 姜师德贤良宽厚(22)
14. 裴琰之藏锋(23)
15. 宇文士及巧言谀媚(24)
16. 魏元忠恶郭霸为佞(25)
17. 杨再思谄谀(25)
18. 阎立本悔以书画供奉(26)

明皇杂录(十二则) [唐] 郑处诲

1. 玄宗求相而忘其名(31)
2. 杨暄举明经(32)
3. 萧颖士傲慢受责(33)
4. 李林甫持权忌能(34)
5. 乐工李龟年(35)
6. 萧嵩草诏(35)
7. 王维赋诗悼乐工(36)
8. 僧义福临终勉房琯(37)
9. 康璽不自量(38)
10. 玄宗感怀故旧(39)
11. 卢怀慎清俭(40)
12. 雪衣娘(41)



东观奏记(十一则) [唐] 裴庭裕

1. 郭太后暴崩(45)
2. 王崑抗疏请懿安配享(45)
3. 宣宗赐白敏中桧木小函子(46)
4. 宣宗得君人法(47)
5. 丞相畏人(48)
6. 宣宗无幽不察(48)
7. 韦澳纳国舅租(49)
8. 宣宗奖拔李君奭(49)
9. 僧从晦望赐紫(49)
10. 柳公权老而受辱(50)
11. 王宗实立郢王(50)

北梦琐言(二十五则) [五代] 孙光宪

1. 宣宗称进士(55)
2. 日本国王子棋(55)
3. 李太尉抑白少傅(56)
4. 放孤寒三人及第(57)
5. 卢肇为进士状元(58)
6. 王中令铎拒黄巢(59)
7. 妖人伪称陈仆射(59)
8. 温李齐名(60)
9. 李远讥曹唐(61)
10. 杨晟义母(62)
11. 章鲁封不幸(62)
12. 以歌词自娱(63)
13. 白太傅墓铭(64)
14. 罗顾升降(64)
15. 孟浩然赵嘏以诗失意(65)
16. 李商隐草进剑表(65)
17. 卢沆遇宣宗私行(66)
18. 垂血泪(67)
19. 鼠狼智(67)
20. 郑文公报恩(68)
21. 韩简听书(68)
22. 昭宗遇弑(69)
23. 殿栋折坠(70)
24. 明宗戒秦王(70)
25. 父子相认(71)

唐语林(五十则) [宋] 王 诤

1. 太子侍膳(75)
2. 玄宗止焚库积(75)
3. 李勉主书生丧(76)
4. 郑还古孝友(76)
5. 太宗射猎于苑(77)
6. 张玄素论治政之道(77)
7. 马周谏太宗幸九成宫(78)
8. 姚崇奏请捕蝗(79)
9. 刘栖楚治府(79)
10. 乐工罗程(80)
11. 韦澳禁郑光庄吏(80)
12. 武后遗才(81)
13. 郭子仪祭贞皇后(81)
14. 白居易治杭(82)
15. 文宗欲置诗学士(83)
16. 郭尚父禁河中走马(83)
17. 裴埴讥故人(84)
18. 柳公绰杖杀神策军将(84)



19. 崔慎由拒草废立令(85) 20. 太宗臂鹤而遇魏公(86) 21. 韦仁约刚正(86) 22. 李昭德叱谏佞者(87) 23. 唐临宽仁多恕(88) 24. 裴度失印(88) 25. 卢承庆考内外官(89) 26. 韩皋论《止息》曲(89) 27. 裴度负引重之约(90) 28. 徐敬业讨蛮贼(91) 29. 白居易以诗谒顾况(92) 30. 白敏中宴失意同年(92) 31. 姚崇自比管晏(93) 32. 八龄童拜秘书正字(93) 33. 神童贾嘉隐(94) 34. 玄宗岁畋遇王琚(95) 35. 陈拾遗谏玄宗(95) 36. 严武(96) 37. 裴休惊走广德令(97) 38. 李勉释囚(98) 39. 《谪仙怨》曲(99) 40. 太宗三镜(100) 41. 白居易栖香山(100) 42. 卢姨羞狄仁杰(101) 43. 太宗疑尉迟敬德(101) 44. 薛万彻尚平阳公主(102) 45. 高宗政归武后(102) 46. 安禄山得宠(103) 47. 李白谒宰相(103) 48. 苗晋卿困于科举(104) 49. 裴度羁寓洛中(104) 50. 李母训子(105)

南部新书(二十五则) [宋] 钱 易

1. 项斯以卷谒杨敬之(109) 2. 李听不与太子名马(109) 3. 允执厥中(109) 4. 许高阳怂恿高宗立武昭仪(110) 5. 裴谔奏郭公细过(111) 6. 俳优都知(111) 7. 宣皇微行(112) 8. 慈恩寺牡丹(112) 9. 兰亭帖(113) 10. 陆龟蒙戏驿使(115) 11. 李光弼斩御史崔众(116) 12. 李绅苛急(116) 13. 赵磷女救父(117) 14. 权不失权与沆瀣一气(117) 15. 放榜字用两体(118) 16. 李泌不以闻鸱音为悲(118) 17. 骊山华清宫遗迹(119) 18. 哥舒翰杀张擢(120) 19. 饮妓段东美(120) 20. 萧颖士之仆(121) 21. 赵州禅师(122) 22. 韩晋公入蜀得琴木(123) 23. 恩权隆赫之妖甚于物之妖(123) 24. 沙门玄奘于西域回(125) 25. 李佐失父(126)



归田录(十八则) [宋] 欧阳修

1. 太祖初幸相国寺(129) 2. 鲁宗道私入酒家(129) 3. 太宗亲试

进士(130) 4. 故老言五代时事(130) 5. 太祖不使忠臣失信(131) 6. 太祖叹宰相寡闻(131) 7. 仁宗朝改元之由(132) 8. 太祖解谕(133) 9. 卖油翁(133) 10. 宋郊改名(134) 11. 钱思公纯德(135) 12. 孙谨幸免文字狱(135) 13. 西夏弑逆之谋(136) 14. 田元均强笑拒请托(137) 15. 钱思公好读书(137) 16. 梅圣俞晚年修书(138) 17. 宋朝知州与通判争权(138) 18. 酒敌(139)

涑水记闻(四十九则) [宋] 司马光

1. 陈桥兵变黄袍加身(143) 2. 太祖受禅(144) 3. 民间喧言当立点检为天子(145) 4. 太祖微行(145) 5. 太祖弹雀(146) 6. 金匱之盟(146) 7. 杯酒释兵权(147) 8. 卫融被俘(149) 9. 太祖太宗授受之懿(149) 10. 吕蒙正不喜记人过(150) 11. 侯舍人(151) 12. 钱若水正冤狱(151) 13. 姚坦好直谏(153) 14. 能却继迁马(153) 15. 王嗣宗(154) 16. 石中立性滑稽(155) 17. 王逵报旧主(156) 18. 庞籍论用文富为相(157) 19. 王旦荐寇準为相(157) 20. 王嗣宗劾种放(158) 21. 胡顺之(159) 22. 高琼请幸北城(160) 23. 李及代曹玮知秦州(161) 24. 张詠逼铃辖讨贼(162) 25. 张齐贤不拘小节(162) 26. 辨僧冤狱(163) 27. 王化基为人宽厚(164) 28. 遣王嵩为间(164) 29. 种古(165) 30. 宋氏教子(166) 31. 晏殊荐范仲淹(167) 32. 杜衍佣书自资(168) 33. 李及不阿权贵(168) 34. 王罕守广州(169) 35. 王吉(170) 36. 赵师道曹覲(171) 37. 侍其渊谕叛卒(172) 38. 桑湜迁官不受(172) 39. 不敢以私害公(173) 40. 李南公断狱督税(173) 41. 王罕知潭州(174) 42. 岐王夫人(174) 43. 富弼为人温良宽厚(175) 44. 李戒建言募人充役(176) 45. 介甫以韩公为轻己(177) 46. 君臣无隐(178) 47. 王安国常非其兄所为(178) 48. 王质饯别范仲淹(179) 49. 罢宦官监军(180)





东斋记事(十二则) [宋] 范 镇

1. 宣祖避雪(183) 2. 赏花钓鱼会(183) 3. 许希不忘本(184)
4. 欧阳修率然一言(184) 5. 王旦奇吕夷简(185) 6. 王景彝不察大过(186)
7. 王随不忘一饭之恩(186) 8. 薛长孺挺身叩营(187)
9. 置习不可不慎(187) 10. 雕亦躁进之类(188) 11. 孝猿(188)
12. 不足则夸(189)

东轩笔录(二十八则) [宋] 魏 泰

1. 张齐贤以布衣献策(193) 2. 曹翰质衣(193) 3. 李沆识人(194)
4. 王化基知鞠詠(195) 5. 张齐贤辞奴(195) 6. 钱惟演访隐者(196)
7. 真宗误迁敏中婿(197) 8. 范仲淹收还炼金方(198)
9. 欧阳修文章为人所盗(198) 10. 阁吏执挺(199) 11. 欧阳修致仕(199)
12. 王安国性亮直(200) 13. 鞞鞋之礼(201) 14. 邓綰阿党(201)
15. 苗振倒绷孩儿(202) 16. 麟州沙泉(203) 17. 刘彝善政(203)
18. 长者吕居简(204) 19. 曾布应对斥词(205) 20. 陆东人面上起草(206)
21. 刘攽误中人讳(207) 22. 鍾离君嫁前令之女(207) 23. 荆公拜相书诗于窗(208)
24. 四人谈诗(209) 25. 刘沆欲荐刁约(210) 26. 范仲淹劝学(210)
27. 宋祁半臂忍寒(211) 28. 欧晏相轻(211)



玉壶清话(三十六则) [宋] 文 莹

1. 太宗托软器以规苏易简(215) 2. 太宗建秘阁(215) 3. 曹彬事迹(216)
4. 黄夷简使于朝(218) 5. 辛仲甫才勇有文(219) 6. 朱昂(220)
7. 边镐三谓(221) 8. 太宗嘉叹刘温叟父子(223) 9. 宋夺戎地所产巨材(224)
10. 郭忠恕纵酒无检

(225) 11. 太宗灯夕以安輿召李昉(226) 12. 陈丞昭谕水利(227) 13. 柳开剑逐胡旦(228) 14. 胡旦借同年钱物(229) 15. 孟昶降宋(231) 16. 孙何性刚鯁(232) 17. 谢泌避黜落举人(233) 18. 张詠性刚多躁(234) 19. 田锡得鯁直之体(235) 20. 李穀与韩熙载结约(236) 21. 节妇莫荃(237) 22. 邢尚书曷(238) 23. 黄晞游京师(239) 24. 李沆得上嘉赏(240) 25. 吕端受中外钦重(241) 26. 太祖伐蜀兴师有名(241) 27. 仁宗从拥帚老卒处得报西事不利(243) 28. 太祖幸西京(244) 29. 钱俶朝宋(245) 30. 崔翰单骑追溃兵(246) 31. 黑大王尹继伦(247) 32. 御马碧云霞(249) 33. 党进掉书袋(249) 34. 王沔读试卷(250) 35. 王化基不甘事幕府(251) 36. 李建勋风调雨顺(252)

东坡志林(十八则) [宋] 苏轼

1. 记承天夜游(257) 2. 游沙湖(257) 3. 记游庐山(258) 4. 广武叹(258) 5. 养生难在去欲(259) 6. 子瞻患赤眼(260) 7. 措大吃饭(260) 8. 题李岩老(261) 9. 记六一语(261) 10. 别文甫子辨(262) 11. 贺下不贺上(262) 12. 书杨朴事(263) 13. 修身历(263) 14. 盗不劫幸秀才酒(264) 15. 辨荀卿言青出于蓝(264) 16. 颜蠋巧于安贫(265) 17. 司马迁二大罪(265) 18. 论范增(267)

青箱杂记(十则) [宋] 吴处厚

1. 雷德骧(271) 2. 陈亚以药名为诗(272) 3. 陈执中不欺主(274) 4. 冯道(274) 5. 贫宰相(275) 6. 文章格调(277) 7. 山林诗人(278) 8. 曹翰以诗寄意(280) 9. 诗人器宇(280) 10. 上书乞立程婴公孙杵臼庙(281)



澠水燕談錄(二十三則) [宋] 王闢之

1. 仁宗躬耕(287) 2. 司马光喻日食不见(287) 3. 张齐贤知州招物议(287) 4. 黑王相公(288) 5. 司马光得中外之望(288)
6. 范仲淹赙给士人丧(289) 7. 司马光为民所爱(289) 8. 孙明复妻宰相女(290) 9. 义仆赵延嗣(290) 10. 于令仪释盗(291)
11. 马遂孤身击贼(291) 12. 胡旦俊才(292) 13. 吴遵路知通州(293)
14. 苏洵发愤(293) 15. 子瞻善谑(294) 16. 魏野与李洙(294)
17. 刘孟节先生(295) 18. 苏辙举贤良对策(295) 19. 醉翁吟(296)
20. 柳永填词犯颜(296) 21. 陈尧咨受杖(297)
22. 灵犬负米救主(298) 23. 王安石之学(298)

泊宅编(十二则) [宋] 方 勺

1. 东坡下御史狱(303) 2. 冯当世未第时(303) 3. 黄鹤引(304)
4. 泊宅少翁(305) 5. 明州癡僧(305) 6. 晓容师(306)
7. 平方腊之乱(308) 8. 张孝基还财(311) 9. 张方平(312)
10. 还魂秀才(313) 11. 老苏论王介甫(313) 12. 钱适(314)



师友谈记(十则) [宋] 李 廌

1. 东坡先生言人君之学与臣庶异(319) 2. 东坡帽(319) 3. 东坡言范淳夫得讲书三昧(320)
4. 东坡言当循分范太史言当养其高致(321) 5. 东坡谓秦少游文章为天下奇作(322)
6. 东坡云韩魏公奏允制科展限俟(322) 7. 东坡云相国韩公爱人以德(323)
8. 苏仲豫言程之邵内行全好(324) 9. 东坡言勾当自家事(324)
10. 东坡言先祖太傅公事(325)